

# Kurier SOŁECKI



Miesięcznik Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Kobylnica • Czerwiec 2013 • Nr 6(102) • Rok XIII • Egz. bezpłat.

## KOMUNIKAT!

Szanowny Mieszkańcu! Informuję, że każda rodzina prowadząca gospodarstwo domowe otrzymała indywidualny numer konta bankowego do uiszczania opłat za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych. Szczegółowych informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy Kobylnica (Daria Gomółka tel.: 59 842 90 70 wew. 258 oraz u Joanny Maroszek tel.: 59 842 90 70 wew. 236). U w/w pracowników można otrzymać potwierdzenie przyjęcia deklaracji dotyczącej opłaty za gospodarowanie odpadami wraz z indywidualnym numerem rachunku bankowego.

Leszek Kuliński  
Wójt Gminy Kobylnica

GREG GUY CO SIĘ DA  
MECH CZYSTY BĘDZIE  
NIAT!

W numerze:

Wszystko o śmieciach

Nasza mini sonda

Radny z Łosina

Bajka

Festiwal Piosenki i Tańca

Każde dziecko o tym wie, że papierem  
plastikiem nie mieszka się.  
Tutaj puszka, tam butelka, a tam  
miejsce na kapselka.

I miejsce - Weronika Kalinowska klasa I gimnazjum Sycewice



# Podsumowanie kampanii „Czy dorośli czy też dzieci w Gminie Kobylnica wszyscy segregują śmieci”

Odpady to obecnie jeden z najważniejszych problemów ekologicznych. W Polsce obowiązuje już nowoczesne prawo wzorowane na normach unijnych, dotyczące między innymi konieczności zbiórki zużytych baterii czy też recyklingu starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Z roku na rok podnoszone są wymagania dotyczące odzysku poszczególnych surowców czy recyklingu. Krok po kroku przygotowujemy się do osiągnięcia standardów, które inne kraje europejskie zdołały już dawno wypracować, ratując się przed utonięciem w śmieciach. Ale o skuteczności zmieniającego się prawa decyduje jego przestrzeganie i codzienne nawyki każdego z nas. Każdy z nas codziennym zachowaniem ma wpływ na swoje otoczenie.

W ramach prowadzonej kampanii na temat właściwej gospodarki odpadami przeprowadzono wśród uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych Gminy Kobylnica konkursy: plastyczny „Czy rysujesz czy malujesz zawsze śmieci segregujesz”, literacko-pla-

styczny na wykonanie komiksu „Nawet pisarze i poeci segregują śmieci”, konkurs plastyczny „Zbudujemy Śmiecioludka”, ekologiczno - plastyczny „Praktyczne rzeczy ze śmieci”, fotograficzny „Segregacja odpadów w obiektywie”. Natomiast ostatni konkurs na piosenkę pt. „Segregacja śmieci już od śniadania warta jest śpiewania” przeprowadzony został 27 maja podczas podsumowania kampanii w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy. Poziom prac nadesłanych na konkursy był bardzo wysoki, dlatego poza przyznaniem pierwszych, drugich i trzecich miejsc dodatkowo przyznano wyróżnienia. Najlepsze prace zostały wywieszone i wystawione w holu i w świetlicy Gminnego Centrum. Konkursy były częścią kampanii odpadowej prowadzonej przez Gminę Kobylnica w ramach kampanii edukacyjno-informacyjnej na temat właściwego postępowania z odpadami w gospodarstwach domowych. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki. Zwycięzcy - nagrody rzeczowe.

I.B.



# Konkurs „Gminny Lider Recyklingu” rozstrzygnięty!

## Kobylnica została Gminnym Liderem Recyklingu



Konkurs dobrych praktyk selektywnej zbiórki i zagospodarowania odpadów komunalnych, organizowany w ramach kampanii „Gminny Lider Recyklingu” został rozstrzygnięty. W jego wyniku wyłonionych zostało 21 laureatów. Jednym z nich jest Gmina Kobylnica. Ten tytuł przyznał Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska oraz Fundacja Promocji Gmin Polskich i Senatu RP. Gmina Kobylnica od wielu lat prowadzi działania edukacyjne zachęcające do segregacji śmie-

ci także wśród najmłodszych mieszkańców. Sama gmina nic nie byłaby w stanie zrobić, gdyby mieszkańcy nie chcieli segregować odpadów - mówi Leszek Kuliński - Wójt Gminy Kobylnica. Władze Gminy mają nadzieję, że mieszkańcy nadal chętnie będą segregowali śmieci zważywszy, że od lipca będzie obowiązywała nowa ustawa śmieciowa. Uehonorowanie laureatów statuetką Gminnego Lidera Recyklingu nastąpiło w dniu 17 czerwca 2013 r. na konferencji pod patronatem Senackiej Komisji Samorządu Terytorialnego i Administracji Państwowej podsumowującej realizację projektu w siedzibie Senatu RP. W Konkursie punktowane było zaangażowanie i wkład samorządu lokalnego w budowę i rozwój selektywnej zbiórki i zagospodarowania odpadów komunalnych, rodzaje selektywnie zbieranych odpadów, sposób i skuteczność segregacji oraz współpraca z innymi gminami i organizacjami w rozwoju systemu selektywnej zbiórki odpadów. Udział w Konkursie był nieodpłatny, a warunkiem uczestnictwa w Konkursie było przesłanie opisu dobrej praktyki.

Red.

## Śmieci po nowemu



1 lipca wchodzi w życie ustawa śmieciowa. Jej krytycy mówią bez ogródek, że to zwyczajnie bubel prawny. Nie pierwszy to i nie ostatni, ale dotknie nas wszystkich. Nikt nikogo nie pytał o zdanie, jak rozwiązać problemy gospodarki odpadami. Rząd uznał, że wie lepiej. A parlamentarzyści postraszeni wysokimi karami unijnymi, które grożą Polsce, chętnie zrzucili odpady na gminy. Teraz to na nich skupi się niezadowolone mieszkających, spowodowane wzrostem opłat za śmieci i na nie spadnie odpowiedzialność za ewentualną klępkę. Kto nie selekcjonuje śmieci, ten zapłaci zdecydowanie więcej. Jeśli część mieszkańców budynku będzie segregować, a pozostali nie, wszyscy zostaną ukarani wyższą opłatą za wywóz śmieci. Konia z rzędem temu kto wie, jak zmusić sąsiada do segregacji śmieci. Rynek śmieciowy opanowują duże firmy. Są w stanie wygrać każdy przetarg, oferując niższe ceny. Małe przedsiębiorstwa pozbawione zleceń muszą upaść. Specjaliści z branży przewidują, że po 1 lipca lista tych firm zostanie zdziękowana. W Polsce działa ich kilka tysięcy,

w samej Warszawie prawie 130. Do tej pory właściciele nieruchomości na własną rękę zawierali umowę z firmą odbierającą śmieci. Teraz powstaną lokalne monopole. W ten sposób w następnym przetargu wystartują tylko te, które wygrały wcześniej. I to one będą dyktować ceny. Nowe prawo zakłada, że od 1 lipca właścicielami śmieci będą gminy i to one mają zorganizować ich odbiór i zagospodarowanie. Z tego tytułu każdy obywatel będzie musiał płacić na konto gmin opłatę za ich odbiór i wywóz. Ustawa jest konieczna nie tylko dlatego, żeby śmieci nie wyrzucano do lasów i na dzikie wysypiska, ale też z powodu wymogów unijnych. Odpady trzeba zagospodarowywać, Polska ma obowiązek dochodzenia do ściśle określonych poziomów recyklingu i odzysku materiałów. Ale nie łudźmy się, że ustawa zadziała jak czarodziejska różdżka, która z dnia na dzień odmieni mentalność rodaków i ukróci złe praktyki stosowane przez niektóre firmy śmieciowe. Za to na pewno Polskę czeka wielki śmieciowy bałagan.

TW

## Rada Gminy uchwaliła:

21 czerwca 2013

Porządek sesji:

1. Otwarcie XXXVII sesji Rady Gminy - stwierdzenie quorum.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXVI sesji Rady Gminy Kobylnica.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Gminy o działaniach podjętych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy Kobylnica w okresie międzysesyjnym.
6. Informacja dot. organizacji wycieczki i rozrywki w okresie letnim przez GCKiP w Kobylnicy.
7. Sprawozdanie z wykonywania zadań Straży Gminnej w Kobylnicy.
8. Informacja z realizacji Strategii i Rozwoju Socjalno-Gospodarczego Gminy Kobylnica.
9. Rozpatrzenie projektów uchwał Rady Gminy w sprawie:
  - a) zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminnego Ośrodka Kultury w Kobylnicy za 2012 rok,
  - b) zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy za 2012 rok,
  - c) zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminnej Biblioteki Publicznej w Kobylnicy za 2012 rok,
  - d) zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Kobylnica za 2012 rok,
  - e) udzielenie absolutorium dla Wójta Gminy Kobylnica za 2012 rok,
  - f) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kobylnica na lata 2013-2020,
  - g) o zmianie uchwały budżetowej Gminy Kobylnica na 2013 rok,
  - h) udzielenia dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków położonych na obszarze Gminy Kobylnica,
  - i) wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia partnerskiego dot. wspólnej realizacji projektu pn. „Diagnoza- strategia - inwestycja- rozwój miejskiego obszaru funkcjonalnego Miasta Słupska”,
  - j) rozpatrzenia skargi na działalność Wójta Gminy Kobylnicy,
  - k) rozpatrzenia skargi na działalność Komendanta Straży Gminnej w Kobylnicy,
  - l) przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie niezbędnym do realizacji zespołu elektrowni wiatrowych w obrębie geodezyjnym Kończewo, Runowo Sławieńskie, Słonowice, Dobrzęcino,
  - ł) przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu części działek nr 23/6 i 24/4 w obrębie geodezyjnym Zagórki, gmina Kobylnica.
10. Informacje z pracy stałych komisji Rady Gminy.
11. Odpowiedzi na zgłoszone wnioski radnych.
12. Wolne wnioski i zapytania.
13. Zakończenie XXXVII sesji Rady Gminy Kobylnica.



# Nasza mini sonda

W związku z nową ustawą śmieciową, która będzie obowiązywać od lipca przeprowadziliśmy wśród naszych czytelników mini sondę na temat co o niej sądzą

## Stanisława, lat 70, Sycevice

Jestem zaniepokojona zmianami, które mają wejść. Zmiany wpłyną niekorzystnie na mieszkańców mojego bloku. Pojemnik do segregacji będzie oddalony od nas o ponad kilometr. Nie wiem jak sobie poradzę z zanieśieniem moich odpadów?

## Anna, lat 32, Sycevice

Myślę, że przez kilka pierwszych tygodni będzie trudno. Musimy przyzwycząć się do nowej sytuacji. W dłuższej perspektywie wszyscy skorzystamy.

## Agata, lat 43, Sycevice

Jestem oburzona z powodu nowych przepisów. Kto w dzisiejszych czasach ma czas na zajmowanie się śmieciami? Chcemy sobie życie ułatwiać, a nie utrudniać! Myślę, że sumując miesięcznie stracę kilka godzin na coś, co mi w niczym nie pomoże. Mogłabym ten czas poświęcić na zabawę z dziećmi lub czytanie książek.

## Mirosława, lat 53, Sycevice

Mieszkam w domu wielorodzinnym. Każda rodzina będzie musiała posiadać swoje worki. Boję się, że nasze podwórko mówiąc kolokwialnie będzie wyglądało jak „śmiećnik”.

## Joanna, lat 39, Sycevice

Ubolewam nad nową ustawą. Nie dość, że stracimy sporo czasu na segregację, to jeszcze wydamy więcej pieniędzy. To absurd, że teraz nie segregując płacimy mniej niż będziemy płacić od lipca!

## Marzena z Kwakowa lat 35.

Wkurza mnie ta segregacja śmieci, gdzie mamy trzymać worki na śmieci (pojemniki), jak się ma małe mieszkanie.

## Dorota z Kwakowa lat 37.

Jestem za segregacją, bo może w końcu nasze społeczeństwo nauczy się porządku.

## Andrzej z Kwakowa, lat 54.

Hm..może ta segregacja śmieci to dobry pomysł, będzie w końcu porządek.

## Bożena z Kwakowa lat 52.

Segregacja odpadów oczywiście jestem za.

## Henryk z Kobylnicy lat 65.

Zawsze segregowałem śmieci, ale teraz będę musiał za to zapłacić. Nie podoba mi się to.

## Zaneta, 36 lat z Kwakowa

„myślę, że jest to rozsądne. Bardzo cieszę się, że w naszej gminie zacznie się segregacja śmieci.”

## Ewa, 57 lat z Kwakowa

„uwagam, że śmieci powinny być segregowane i co możliwe wykorzystane do powtórnego przerobu, np. makulatura, plastik, szkło.”

Lp	MIEJSCOWOŚĆ	HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW W GMINIE KOBYLNICA NA III KWARTAŁ 2013R.								
		lipiec			sierpień			wrzesień		
		S	Z	B	S	Z	B	S	Z	B
1	BOLESŁAWICE	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
2	KRUSZYNA	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
3	KOMIŁOWO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
4	ŁOSINO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
5	KWAKOWO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
6	LUBUŃ	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
7	LULEMINO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
8	MASZKOWO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
9	MIEDZNO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
10	PŁASZEWO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
11	REBLINO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
12	REBLINKO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
13	SIERAKOWO SŁUPSKE	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
14	SYCEWICE	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
15	WIDZINO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
16	ZAJĄCZKOWO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
17	ZĘBOWO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
18	ŻELKI	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
19	ŻELKOWIEC	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
20	ŻELKÓWKO	31	10 24	10 24	28	7 21	7 21	25	4 18	4 18
21	BZOWO	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
22	CIECHOMICE	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
23	DOBRZĘCINO	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
24	GIEŁDOŃ	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
25	KCZEWO	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19

26	KOMORCZYN	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
27	KOŃCZEWO	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
28	KULESZEWO	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
29	ROZŁĘKA	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
30	RUNOWO SŁAWIEŃSKIE	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
31	SŁONOWICE	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
32	SŁONOWICZKI	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
33	ŚCIEGNICA	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
34	WRZAÇA	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
35	ZAGÓRKI	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19
36	ZBYSZEWO	31	10 24	11 25	28	7 21	8 22	25	4 18	5 19

KOBYLNICA 1		HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW W GMINIE KOBYLNICA NA III KWARTAŁ 2013R.								
		lipiec			sierpień			wrzesień		
		S	Z	B	S	Z	B	S	Z	B
ul. AKACJOWA	ul. OGRODOWA									
ul. BANACHA	ul. PARKOWA									
ul. B.GŁOWACKIEGO	ul. POCZTOWA									
ul. BRZozowa	ul. POLNA									
ul. CHABROWA	ul. POZNAŃSKIEGO									
ul. DĘBOWA	ul. RÓŻANA									
ul. DRZYMAŁY	ul. RUMIANKOWA									
ul. FIOŁKOWA	ul. S.KĄDZIELI									
ul. JODŁOWA	ul. STEFCZYKA		4		1			5		
ul. KALINOWA	ul. STORCZYKOWA	25	11	4	8	1	26	12	12	
ul. KLONOWA	ul. STRUMYKOWA		18	18	16	16		19	26	
ul. KOLEJOWA	ul. SZCZECIŃSKA		25		22	29		26		
ul. KONWALIOWA	ul. TOPOŁOWA				29					
ul. KOSYNIERÓW	ul. TULIPANOWA									
ul. KRZYWA	ul. WIDZIŃSKA									
ul. KWIATOWA	ul. WITOSA									
ul. LILIOWA	ul. WIŚNIOWA									
ul. MAKOWA	ul. WRZOSOWA									
ul. MALWOWA	ul. ZIELONA									
ul. MIKOŁAJCZYKA	ul. ŻRÓDLANA									

**Z** - zmieszane odpady komunalne;  
**S** – odpady zebrane selektywnie (szkło, tworzywa sztuczne, metal, wielomateriałowe, makulatura);  
**B** – odpady biodegradowalne, w tym zielone.

## Uchwały Rady Gminy dotyczące gospodarki odpadami

UCHWAŁA NR XXV/233/2012 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 5 lipca 2012r. w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.

UCHWAŁA NR XXV/230/2012 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 5 lipca 2012r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Kobylnica.

UCHWAŁA NR XXVI/243/2012 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 6 września 2012r. w sprawie zmiany uchwały nr XXV/231/2012 Rady Gminy Kobylnica w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.

UCHWAŁA NR XXVI/242/2012 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 6 września 2012r. w sprawie zmiany Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Kobylnica.

UCHWAŁA NR XXIX/262/2012 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 8 listopada 2012r. w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.

UCHWAŁA NR XXXI/280/2012 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 28 grudnia 2012r. w sprawie określenia górnych stawek opłat za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych.

UCHWAŁA NR XXXI/281/2012 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 28 grudnia 2012r. w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i ustalenia stawki tej opłaty oraz ustalenia stawki opłaty za pojemnik.

UCHWAŁA NR XXXIII/299/2013 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 8 lutego 2013r. w sprawie zmiany uchwały nr XXXI/281/2012 Rady Gminy Kobylnica z dnia 28 grudnia 2012r. w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i ustalenia stawki tej opłaty oraz ustalenia stawki opłaty za pojemnik.

UCHWAŁA NR XXXIII/298/2013 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 8 lutego 2013r. w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości.

UCHWAŁA NR XXXV/312/2013 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 28 marca 2013r. w sprawie zmiany uchwały nr XXXIII/298/2013 Rady Gminy Kobylnica z dnia 8 lutego 2013r. w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela.

UCHWAŁA NR XXXV/311/2013 RADY GMINY KOBYLNICA z dnia 28 marca 2013r. w sprawie terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

KOBYLNICA 2		HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW W GMINIE KOBYLNICA NA III KWARTAŁ 2013R.								
		lipiec			sierpień			wrzesień		
		S	Z	B	S	Z	B	S	Z	B
ul.ORZECHOWA	ul.OLCHOWA									
ul.BUKOWA	ul.R.SCHUMANA									
ul.GŁÓWNA	ul.RYBACKA									
ul.JAŚMINOWA	ul.RZECZNA		4		1			5		
ul.KASZTANOWA	ul.RZEMIEŚLNICZA	25	11	11	29	8		12	5	
ul.KRÓTKA	ul.SŁONECZNA		18	25		16	8	19	19	
ul.LEŚNA	ul.SOSNOWA		25			22	22	26		
ul.LEŚNY ZAKĄTEK	ul.SPORTOWA					29				
ul.ŁĄKOWA	ul.WIERZBOWA									
ul.MŁYŃSKA	ul.WODNA									

## Odpowiedzi na pytania w sprawie śmieci



**Drodzy mieszkańcy, w związku z licznymi pytaniami w sprawie ustawy śmieciowej, która zacznie obowiązywać od 1 lipca 2013 roku, postanowiliśmy zebrać najczęściej zadawane pytania dotyczące tej ustawy i kwestii z nią związanych oraz przedstawić je Referatowi Ochrony Środowiska Urzędu Gminy z prośbą o odpowiedź na nie.**

**Skąd można wziąć wzór deklaracji i gdzie trzeba ją złożyć?**

Wzór deklaracji można pobrać bezpośrednio w Urzędzie Gminy Kobylnica oraz ze strony internetowej [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl) w zakładce „Nowe zasady gospodarki odpadami komunalnymi”.

**Czy w deklaracji należy wpisać osoby zameldowane, czy faktycznie mieszkające w danym gospodarstwie?**

W deklaracji należy wpisać osoby faktycznie przebywające w danym gospodarstwie (zamieszkujące). Liczba osób zameldowanych nie musi się zgadzać z liczbą osób stale przebywających. A w kontekście systemu zagospodarowania odpadów najważniejsza jest informacja ile osób wytwarza odpady.

**Jak gmina sprawdzi czy podaliśmy prawdziwe dane w deklaracji?**

W sytuacji wątpliwości co do danych zawartych w deklaracji dowodem w zakresie wyjaśnienia sprawy mogą być m.in. zeznania świadków, ilość zużytej wody. Firma

wywożąca odpady może również przekazywać gminie informacje dotyczące ilości wytworzonych odpadów w gospodarstwie domowym.

**Czy z deklaracją trzeba składać załączniki?**

Tak, do deklaracji trzeba dołączyć kopię dotychczas posiadanej umowy na wywóz odpadów komunalnych oraz kopię dowodu uiszczenia opłaty za wywóz odpadów z ostatnich trzech miesięcy.

**Jeden z moich domów stoi pusty, odziedziczyłem go po dziadkach. Czy w stosunku do niego również muszę składać deklarację?**

Jeżeli nieruchomość jest niezamieszkała, to należy napisać oświadczenie potwierdzające stan faktyczny.

**Kto będzie odbierać odpady z mojej gminy?**

Odpady komunalne z działalności gospodarczej może odbierać firma, która jest wpisana do rejestru działalności gospodarczej na terenie Gminy Kobylnica.

**Wyjeżdżam we wrześniu na dłuższy czas (na rok). Czy muszę złożyć teraz deklarację?**

Tak. W lipcu i sierpniu dom będzie zamieszkały i za ten czas trzeba zapłacić za wywóz odpadów. Przed wyjazdem jednak należy złożyć deklarację ponownie i podać, że dom będzie przez rok niezamieszkiwany. Za ten okres mieszkaniac nie będzie musiał uiszczać opłaty.

**Czy omyłkowe wrzucenie nieposegrego-**

**wanych śmieci do segregowanych oznacza zerwanie umowy?**

Jednorazowa omyłka nie będzie podstawą do naliczenia wyższej stawki opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych.

**Czy stare ubrania będą odbierane z domów w osobnych workach?**

Stare ubrania powinny trafiać do pojemników na używaną odzież, które są rozstawione na terenie gminy.

**Dbam o przydomowy ogród i mam opakowania po środkach ochrony roślin, a także worki i pudełka po nawozach. Czy mogę wrzucić je do ogólnych śmieci?**

Nie powinno się tego robić. Takie opakowanie powinno się oddawać do sklepu, w którym preparat został kupiony, ale nie wszystkie chcą przyjmować takie zwroty. Najlepszym wyjściem jest przekazywanie tego typu odpadów do punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, który znajduje się w Słupsku przy ul. Bałtyckiej.

**Dlaczego zmieniono ustawę?**

Ustawa została zmieniona w celu polepszenia i uporządkowania gospodarki odpadami komunalnymi. Musimy w Polsce zwiększyć ilość odpadów kierowanych do recyklingu. Ten obowiązek nakładają na nas przepisy unijne.

**Kto składa deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami, jeżeli nieruchomości należy do gminy?**

W przypadku gdy nieruchomość jest własnością gminy, deklarację składa dzierżawca bądź najemca lokalu.

**Jakie będą konsekwencje niezłożenia deklaracji o wysokości opłaty za odbiór odpadów?**

W przypadku niezłożenia deklaracji o wysokości opłaty za odbiór odpadów zostanie wszczęte postępowanie w sprawie określenia wysokości opłaty, a następnie wydana decyzja ustalająca wysokość opłaty, biorąc pod uwagę uzasadnione szacunki, w tym średnią ilość odpadów komunalnych powstających na nieruchomościach o podobnym charakterze.

**Kto będzie sprawować nadzór nad prawidłowym zagospodarowaniem odpadów przez odbierającego?**

Nadzór nad prawidłowym zagospodarowaniem odpadów przez przedsiębiorcę, będzie sprawować gmina.

**Czy gmina może wykorzystać opłatę za śmieci na inne cele?**

Opłata wniesiona przez mieszkańców za odbiór odpadów będzie przeznaczona tylko i wyłącznie na realizację nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi.

**Kto dostarcza pojemniki na śmieci - mieszkańcy domu/wspólnoty czy gmina?**

W pojemnik na odpady zmieszane musi za-



opatrzyć się właściciel nieruchomości lub wspólnota mieszkaniowa. Natomiast worki na selektywną zbiórkę dostarcza przedsiębiorca, który został wyłoniony w przetargu.

### **Co oznacza hasło – niższa stawka opłaty dla segregujących odpady?**

Mieszkańcy, którzy będą zbierać odpady w sposób selektywny będą płacić niższą stawkę za odbiór i zagospodarowanie odpadów. Obowiązek segregacji odpadów wytworzonych w gospodarstwie domowym został obligatoryjnie nałożony ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Poziomy recykling zostały ustalone przez UE. Nie dotrzymanie tych warunków będzie skutkowało tym, że gmina płacić będzie słone kary, które przełożą się na wyższe stawki opłat.

### **Czy stawka opłaty za wywóz odpadów komunalnych może zostać zmieniona w trakcie roku?**

Wysokość miesięcznej opłaty za gospodarowanie odpadami może ulec zmianie w trakcie trwania umowy zawartej przez gminę z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej do 31.12.2015 roku tylko o wskaźnik inflacji oraz w przypadku zmiany stawek opłat za korzystanie ze środowiska wpływających bezpośrednio na wartość świadczonych usług.

### **Na jakie rodzaje segregować śmieci?**

Zgodnie z ustawą gmina zobowiązana jest do wydzielenia następujących frakcji: papier, metal, tworzywa sztuczne, szkło, opakowania wielomateriałowe oraz odpady ulegające biodegradacji, w tym zielone. Dokładne informacje dotyczące segregowania odpadów można znaleźć na stronie internetowej [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl) oraz na ulotkach, które będzie można znaleźć w Państwa skrynkach pocztowych.

### **Do którego pojemnika powinienem wrzucić opakowanie (kartonik) po mleku?**

Karton po mleku powinien trafić do worka na plastik.

### **Czy kubeczki po jogurcie trzeba myć przed wyrzuceniem?**

Nie ma obowiązku mycia opakowań (np. kubeczków po jogurcie), natomiast konieczne jest ich opróżnienie.

### **Czy butelki PET i nakrętki od butelek trzeba segregować osobno?**

Butelki typu PET i nakrętki plastikowe powinny trafić do worka na odpady plastik, dlatego też nie ma potrzeby segregować tych odpadów osobno. Butelka powinna być zgnieciona, zmieści się ich wtedy więcej w worku na odpady.

### **Gdzie mam wyrzucić stary telewizor czy lodówkę?**

Zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego (np. telewizor i lodówka) będzie odbywała się dwa razy w roku, w terminach podanych

przez przedsiębiorcę odbierającego odpady. Natomiast w razie konieczności można samemu zawieźć ww. odpady do punktu selektywnej zbiórki znajdującego się przy ul. Bałtyckiej 11B w Słupsku. Przekazanie odpadów do punktu selektywnej zbiórki następuje nieodpłatnie. Mieszkaniec pokrywa tylko koszt transportu.

### **Co z odpadami po remoncie - czy gmina ma obowiązek odebrać śmieci w ramach opłaty?**

Mieszkaniec gminy ma możliwość zawiezienia odpadów budowlanych i rozbiórkowych powstałych w wyniku drobnego remontu mieszkania wykonanego we własnym zakresie do punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych znajdującego się w Słupsku. Przekazanie wyżej wymienionych odpadów do punktu selektywnej zbiórki następuje nieodpłatnie.

### **Co jeśli inni mieszkańcy bloku nie będą segregować?**

W przypadku kilkakrotnego stwierdzenia przez przedsiębiorcę braku segregacji odpadów przez mieszkańców budynków wielolokalowych, zostanie określona w drodze decyzji wyższa stawka opłaty za odbiór odpadów (18zł miesięcznie od osoby).

### **Kto od połowy tego roku będzie odbierał moje śmieci?**

Od 1 lipca br. Odpady komunalne od mieszkańców będzie odbierało Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. wraz z firmą SOMMER Sp. z o. o. – konsorcjum, które wygrało przetarg.

### **Co powinienem zrobić przed 1 lipca?**

Do 1 lipca br. każdy z Mieszkańców powinien złożyć w Urzędzie Gminy deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Powinien również zaopatrzyć się w pojemnik na odpady zmieszane oraz zapoznać z zasadami prawidłowej segregacji odpadów. Powinien także wypowiedzieć umowę na usługi odbioru odpadów zawartą wcześniej.

### **Skąd mam wiedzieć, jakie zasady wywozu śmieci obowiązują w mojej gminie?**

Wszystkie informacje dotyczące gospodarowania odpadami komunalnymi, np. zasady segregacji odpadów, harmonogram wywozu odpadów są na bieżąco udostępniane na stronie internetowej [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl).

### **Jakie są sposoby naliczania opłaty za wywóz śmieci?**

Opłaty za wywóz odpadów naliczane są miesięcznie od osoby zamieszkującej nieruchomość. Jest również zróżnicowanie opłaty w zależności od sposobu zbierania odpadów. Za odpady zbierane w sposób selektywny, miesięczna opłata za mieszkańca wynosi 9 zł, natomiast za odpady zbierane w sposób zmieszany, stawka ta wzrasta do 18 zł za miesiąc za mieszkańca.

### **Dlaczego stawki opłat różnią się w gminach?**

Każda gmina przyjmuje swój system odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od mieszkańców. Geny są różne ze względu na możliwość wyboru metody naliczania opłaty, ilość odpadów, miejsca zagospodarowania, koszty administracyjne.

### **Co to jest deklaracja o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi?**

Deklaracja o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jest to „umowa”, między mieszkańcem a gminą, w której to mieszkaniec deklaruje ilość osób zamieszkujących nieruchomość i na tej podstawie wylicza miesięczną opłatę za odbiór i zagospodarowanie odpadów. Jest ona również podstawą do windykacji opłaty.

### **W jaki sposób wносить opłatę?**

Opłatę za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych można uiszczać bezpośrednio w kasie Urzędu Gminy Kobylnica, na konto bankowe Urzędu Gminy oraz u inkasentów do 15 dnia każdego miesiąca, a także drogą elektroniczną. Urząd Gminy wdroży system płatności poprzez indywidualne konta mieszkańców.

### **Czy w stawce za odbiór odpadów selektywnie zebranych z udziałem na papier, plastik, szkło również mieści się odbiór odpadów zmieszanych?**

Jeżeli mieszkaniec zadeklaruje segregację odpadów, to w stawce opłaty mieści się również odebranie odpadów zmieszanych.

### **Czy posiadanie lub nie kompostownika ma wpływ na cenę?**

Brak kompostownika nie ma wpływu na stawkę opłaty za zagospodarowanie odpadów komunalnych, ponieważ worek przeznaczony na odpady biodegradowalne, w tym zielone jest wliczony w stawkę 9zł.

### **Z jaką częstotliwością będą odbierane odpady?**

Odpady z terenu Gminy Kobylnica na III kwartał 2013r. będą odbierane w następujący sposób: odpady gromadzone w sposób selektywny (makulatura, plastik, metal, odpady wielomateriałowe, szkło) będą wywożone raz na miesiąc przez cały rok; odpady zmieszane – raz na dwa tygodnie, natomiast z miejscowości Kobylnica, raz na tydzień; elektrośmieci – dwa razy w roku; odpady wielkogabarytowe – raz na kwartał; odpady biodegradowalne w tym odpady zielone – raz na dwa tygodnie.

### **Czy stawka za odbiór odpadów będzie uzależniona od wielkości pojemnika?**

Stawka za odbiór odpadów nie jest uzależniona od wielkości pojemnika. Gmina ma obowiązek odebrać każdą ilość odpadów wytworzonych w gospodarstwie domowym.

# Bajka o kolorowych kubłach i urzędniczych bublach.



Człowiek jest jedynym gatunkiem w przyrodzie produkującym niedegradowalne odpady komunalne śmieciem potocznie nazywane. Nawet pies i kot zasypują swoje odchody a pozosta-

stawiona przez małpę łupina kokosowego orzecha ulega zupełnej biodegradacji po dwóch niespełna latach. Gdyby Władysław Jagiełło, ten Litwin co to jeno kobyle mleko i wodę źródlaną pijał, miał pod Grunwaldem butelkę Coca Coli to odkopany dzisiaj po sześciu wiekach plastikowy relikwiarz po opłukaniu zimną wodą stanąłby jako nienaruszony świadek zwycięskiej wojny z krzyżakami w komnatach wawelskiego pałacu. Śmieci zatem trzeba się jakoś pozbywać. a śmiecia segregowanego pozbyć się i wtórnie wykorzystać jest zdecydowanie łatwiej. Dlaczego jednak robić to kosztem społecznym, że o materialnych kosztach obywatelskich już wspominał nie będę. O bzdurnych zapisach dokumentów unijnych, bezmyślnych postanowieniach samej Ustawy i pięciu obowiązujących w tej sprawie rozporządzeniach Ministra Środowiska pisać nie sposób i nie warto. Między bajki też włożyć można zapewnienia wiceministra środowiska Piotra Woźniaka, który już rok temu zapewniał, że „opłaty za wywóz śmieci wzrosną, ale tylko dla tych, którzy do tej pory nie ponosili żadnych kosztów z tym związanych”. Trzeba natomiast zastanowić się nad samym systemem funkcjonowania interesu śmieciowego w tych przepisach pominiętym lub przynajmniej niedopowiedzianym. Kto wymyślił ankietyzację obywatelską, w której w wielu gminach brakuje tylko informacji o wyznaniu i orientacji seksualnej? Przecież to powielony kosztem znacznych nakładów, sił i środków kolejny, rozszerzony spis powszechny, ba diametralnie zafałszowany spis, według którego w niektórych miastach ubyło przeszło połowę obywateli. Bogobojny, zaradny

Polak wyżej bowiem ceni sobie oszczędność i przebiegłą gospodarność niż prawdę, która ma go ponoć wyzwolić. Mało gdzie zdecydowano dotychczas czy za odbiór śmieci płacić będziemy od pogłowia lokatorów, zajmowanych przez nich metrów życiowej powierzchni, czy zużytej wody. Myjmy się zatem raz w roku około Wielkiej Nocy, bo brudasy mogą płacić mniej, a po kieszeni dostanie za to rodzina z dobrze utrzymanym i często podlewanym ogródkiem. Choć termin wprowadzenia restrykcyjnych norm segregacji tuż, tuż, w wielu gminach nie ustalono nawet kto będzie zobowiązany do zabezpieczenia potrzebnych wielokolorowych pojemników. Ustawodawca enigmatycznie i łaskawie tylko pozwolił gminom „przyjąć na siebie ten obowiązek”, lecz wiele samorządów pojęcia nie ma jak zorganizować to „wesołe miasteczko” kolorowych kontenerów wokół, przykładowo trzydziestopiętrowego i pięcioklatkowego bloku mieszkalnego. Nie wiedzą też ile takich kontenerów postawić. Wiedziałyby o tym firmy dotychczas wywożące odpady komunalne ale przepisy nakazują samorządom wybrać jeden podmiot gospodarczy, który załatwi im kompleksowe rozwiązanie śmieciowego problemu. Śmieci nigdy nie pachniały ładnie ale tym razem wyraźnie zaczynają śmierdzieć. Taka monopolizacja rynku stwarza sytuację korupcjogenną. Mniej ważnym może się okazać jak sprawnie i na jakich warunkach będą odbierane odpady, ważniejszym może się okazać kto da więcej i komu, nieważne w jakim kontenerze. W ten sposób od zarania z kasy państwowej lub portfela podatnika powiększa się dochody króliczka i jego prześwietnych znajomych. Nikt nie zastanawia się ile firm odbierających i utylizujących odpady komunalne zbankrutuje i ilu ludzi straci w nich swoje miejsca pracy. Nikt też w wolnym i praworządnym ponoć kraju nie przejmuje się pozbawieniem obywatelskiego prawa do swobodnego wyboru usługodawcy. W niedługim czasie UE i Sejm decydować zechcą, u którego krawca będą szyły ubrania i który szewc buty reperował

mi będzie. Ustawa to kolejny bubel unijnego ustawodawstwa, które z marchewki potrafiło już zrobić owoc, ślimaka rybą ochrzcić, prostować banany i ogórki. Tymczasem w sferze zainteresowań unijnych urzędników powinien się znaleźć podbijający ceny nadmiar produkowanych opakowań. Nikomu nie jest potrzebne tekturowe pudełko na tubkę pasty do zębów często jeszcze umieszczone na tekturowej tacce okrytej grubą folią. Miliony ton śmieci to też handlowa i polityczna nikomu nie potrzebna reklama. Przykłady można mnożyć. Wreszcie z sufitu wzięte ceny proponowanych usług. Dwukrotne a nawet w niektórych jednostkach administracyjnych większe podwyżki śmieciowej usługi idą w parze ze zwielokrotnieniem obowiązków spoczywających na obywatelu. Za wysegregowane plastiki i surówce wtórne firmy śmieciarskie będą brały konkretny szmal a my w czynie społecznym dopłacając jeszcze do interesu ten towar im segregować będziemy. Wszak do tej pory firmy śmieciarskie nie były raczej deficytowe, choć musiały własnym kosztem i sumptem dokonywać segregacji śmieci. Zresztą zgodnie z instrukcyjną normą, większą część śmieci będziemy chyba musieli zjadać bo nie mieszczą się w żadnej wyznaczonej kategorii a więc do żadnego kontenera trafić nie mogą. Fala powodzi jaka przeszła nad Polską i Europą będzie się kiedyś wydawać hetką - pętelką wobec powodzi śmieci jakie zasypią gminną Rzeczpospolitą w konsekwencji rozporządzeń unijnych biurokratów i naszej rodzimej interpretacji przepisów wykonawczych. Jeśli w naszym wolnym demokratycznym kraju można nauczycielowi włożyć bezkarne na głowę kubeł na śmieci, cisnąć tortem w sędzinę na urządzie, walnąć zgniłym pomidorem Prezydenta RP, to może śmieci nie zbierać wcale? Wtedy zawsze znajdzie się coś pod ręką by sobie porzucić.

Polska utonie w śmieciach. Przeżyją tylko karaluchy, szczury, może też unijne i rządowe urzędniki bo to towarzyszy jest niezatapialne.

Tadeusz Gawlik tadgaw@wp.pl

Disco FESTIVAL KOBYLNICA

5 lipca 2013

START o 17.00

BOISKO SPORTOWE W KWAKOWIE

TRANSMISJA NA ŻYWO W polo tv

Szczegóły na: [www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl) oraz [www.disco-festival.pl](http://www.disco-festival.pl)

## Uwaga czytelnicy!

Na okres wakacji, czyli od **1 lipca** do **końca sierpnia** biblioteka czynna będzie w godz.:  
pon. - piątek: **14.00 - 18.00**

Po wakacjach, czyli od **2 września** biblioteka czynna będzie w godz.:  
pon. - piątek: **12.00 - 18.00**  
w soboty: **10.00 - 14.00**.

Z powodu urlopów filia w **Sycewicach** będzie **nieczynna** od **1 lipca** do **19 lipca**, a filia w **Kwakowie** od **8 lipca** do **1 sierpnia**.



# IX Pomorskie Forum Edukacji Regionalnej w Kobylnicy

## Wielokulturowe Pomorze – wielokulturowy Słupsk Cudowna kraina dzieciństwa



**W środę 5 czerwca w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy zaprezentowane zostały małe ojczyzny w pieśniach i tańcach.**

Uczestnicy imprezy wysłuchali koncertu orkiestry Gminnego Centrum Kultury i Promocji z Kobylnicy pod kierunkiem Jarosława Nyca. Zobaczyli również jak wyglądają tańce kaszubskie w wykonaniu dzieci z Kaszubskiego Zespołu Pieśni i Tańca „Tuchlińskie Skrzaty” z Zespołu Szkół w Tuchlinie, a także tańce ukraińskie wykonane przez młodzież z Zespołu Ukraińskiego Tańca Ludowego Witrohom z I LO z Białego Boru. Widzowie mogli podziwiać skomplikowane figury i piękne ukraińskie stroje. Po tańcach przyszedł czas na koncert muzyki żydowskiej. Utwory „Sznirele Perele”, „A pokój niech będzie z wami” czy „Gdybym był bogaty” - zagrane przez ze-

spół Accord z Gdańska bardzo spodobał się publiczności, zwłaszcza gra na skrzypcach 13-letniej Sary Gron. Podczas pierwszego dnia forum przedstawione zostały również prezentacje poszczególnych placówek zajmujących się rozpowszechnianiem kultury. Prowadzone były wykłady poświęcone regionalnemu Pomorzu. Te dotyczyły między innymi budowania tożsamości na Pomorzu, dzieciństwa na Kaszubach, niemieckiego wspomnienia krainy dzieciństwa czy Pomorza widzianego oczami przesiedleńca w literaturze polskiej. Uczestnicy projektu z Sycewic „Szkoła – nasze kulturowe dziedzictwo” przedstawili na forum efekty swojej pracy. Po wprowadzeniu pani Iwony Woty zaprezentowali oni dzieje szkolnictwa w Sycewicach na przestrzeni dwustu lat.

TW

## Rowerowa Gra Terenowa



23 czerwca, zgodnie z planem rajdów rowerowych Gminnego Zespołu Ekonomiczno - Administracyjno - Gospodarczego Szkół w Kobylnicy odbyła się Rowerowa Gra Terenowa pod nazwą „Energia Odnawialna w Gminie Kobylnica”, której współorganizatorem był Active Daes pl. Start do tej niecodziennej imprezy odbył się spod

marketu „OBI” w Kobylnicy. Po raz kolejny organizatorom udało się połączyć aktywną rekreację po przepięknych trasach Gminy Kobylnica z propagowaniem nowoczesności w Gminie. Tym razem było to promowanie takich inowacyjnych działań jak energia odnawialna, w której stosowaniu Gmina Kobylnica jest liderem w kraju oraz poznanie przodującego w handlu materiałami budowlanymi marketu „OBI”. Uczestnicy rajdu mieli do rozwiązania 5 konkursowych zadań z zakresu energii odnawialnej. Na zwycięzcę konkursu czeka specjalna nagroda polegająca na wjeździe na sam szczyt wiatraka. Rowerowa Gra Terenowa zakończyła się w Zespole Szkół Samorządowych w Kobylnicy, gdzie na uczestników czekał smaczny gorący poczęstunek. Zwieńczeniem imprezy była prezentacja o energii odnawialnej w Gminie Kobylnica.

Red.

## MULTI – CULTY 2013 FESTIWAL TEATRALNY W KOBYLNICY



W dniach od 15 do 19 lipca w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy będzie realizowany projekt „Festiwal Teatralny Multi-Culty 2013” współfinansowany przez Fundusz Wyszehradzki. Zakłada on spotkanie młodzieży z czterech sąsiadujących krajów: Polski (Kobylnica), Czech (Mała Morávka), Słowacji (Tvrdošín) i Węgier (Bátontyternye). W trakcie festiwalu realizowane będą warsztaty teatralne, które odbędą się zarówno w sali teatralnej Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy jak i w plenerze, prezentacje spektakli lokalnych zespołów teatralnych w wykonaniu poszczególnych członków Grupy Wyszehradzkiej oraz wycieczki do ciekawych miejsc z punktu widzenia polskiej kultury i historii. Festiwal skierowany jest do szerokiego kręgu odbiorców. Zakładany jest również udział osób pośrednio zaangażowanych w projekcie - widzów, którzy podczas warsztatów artystycznych w plenerze, będą obserwować pracę młodzieży, a następnie podziwiać jej efekty w formie spektakli. Zapraszamy!

Miejsce: Gminne Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy, ul. Wodna 20/4  
Czas: 15-19.07.2013 r

ML.

## „Sieciaki na wakacjach” – sposób na dobrą zabawę podczas wakacji

Gminna Biblioteka Publiczna w Kobylnicy zaprasza wszystkie chętne dzieci do udziału w zajęciach wakacyjnych organizowanych w bibliotekach naszej Gminy. W tym roku będą to przede wszystkim zajęcia przy użyciu komputera. Najważniejsze z nich to „Sieciaki na wakacjach”. Po raz drugi Gminna Biblioteka Publiczna w Kobylnicy włącza się do tej akcji zakończonej piknikiem. Sieciaki na wakacjach to forma dobrej zabawy, podczas której dzieci poznają zasady bezpiecznego korzystania z Internetu. Już 2 lipca, czyli od wtorku do czwartku zapraszamy do filii w Kwakowie, od 9 do 11 lipca do GBP w Kobylnicy, od 16 do 18 lipca do filii we Wrzącej, a do filii w Sycewicach od 23 do 25 lipca. Wszędzie zajęcia odbywać się będą godz. od godz. 14.00 do 16.00.

Zapraszamy!

# Laureaci Białych Bocianów 2013



Gala rozdania nagród, połączona z Powiatowymi Obchodami Dania Działacza Kultury, odbyła się w Gminnym Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy. Ogaszaniu laureatów towarzyszyły występy Orkiestry Gminnego Centrum, jej solistek – Anny Jakubowskiej i Katarzyny Wołoszyn oraz zespołu „Ale Babki” pracującego pod dyrekcją Elżbiety Stec. Uczestników Gali przywitani wicestarosta słupski Andrzej Bury i wójt gminy Kobylnica – Leszek Kuliński.

Warto przypomnieć, że nagrody Starosty Słupskiego za twórczość artystyczną i upowszechnianie kultury przyznawane są od 2003 roku i samych Białych Bocianów rozdano już trzydzieści! W piątek poznaliśmy kolejnych laureatów. Posiadaczami tej naj-

ważniejszej nagrody w powiecie słupskim za dokonania kulturalne zostali: Danuta Sroka – dyrektorka Miejskiej Biblioteki Publicznej w Słupsku – za przygotowanie i wydanie albumu „Fotografia chłopów pomorskich”, Klub Plastyka im. Stefana Morawskiego w Słupsku za całokształt pracy oraz zespół wokalny-instrumentalny „Szczebiotka” z Kępic – za popularyzację muzyki ludowej i biesiadnej oraz kultywowanie tradycji regionu. Przyznano też sześć innych równorzędnych nagród, które otrzymali: Jolanta Otwinowska – chórmistrz, nauczyciel muzyki i śpiewu ze Słupska – za osiągnięcia artystyczne w 40-letniej działalności muzycznej i pedagogicznej oraz za pracę z zespołem muzycznym „Świtezianki” z Głębina, poetki – Anna Karwowska z Dobieszewka – za poezję poświęconą popegeerowskiej, pomorskiej rzeczywistości i ludziom pegeerów oraz Aldona Magdalena Peplińska z Motarzyna – za tomik wierszy dla dzieci pt. „I uszatkę bałwan zgubił” oraz sukcesy artystyczne odniesione z zespołami kabaretowymi, Aleksandra Rolirad z Krzyni – za artystyczną pasję i wyroby rękodzielnicze, Witold Orzech z Kobylnicy – za twórczą pasję i artystyczne cacka wykonane z zapatek oraz Paweł Kamiński ze Słupska – za popularyzowanie wśród dzieci

i młodzieży tańca breakdance i rozbudzanie zainteresowań kulturą.

Wywoływani kolejno na scenę i prezentowani laureaci nie kryli radości z przyznanych nagród, zespół „Szczebiotka” zaprezentował się publiczności w składance swoich utworów biesiadnych, poetki – A. Karwowska i Aldona M. Peplińska przypomniały swoje wiersze. Elżbieta Żołyniak ze Słupskiego Ośrodka Kultury, która odbierała nagrodę dla Klubu Plastyka im. Stefana Morawskiego, którym się od wielu lat opiekuje, przyznała, że w 55-letnim dorobku Klubu, zrzeszającego wielu twórców nie tylko z powiatu słupskiego, ale niemal z całego Środkowego Pomorza, to dopiero pierwsza nagroda. A Klub ten tak dużo zrobił dla amatorskiego ruchu plastycznego. Jest organizatorem wielu plenerów i konkursów plastycznych o randze krajowej i międzynarodowej, zrzesza nawet twórców z zagranicy...

Wszyscy laureaci mają w swym dorobku spore osiągnięcia i zasłużyli na nagrody. Po zakończonej Gali zostali zaproszeni jeszcze na specjalny poczęstunek przygotowany przez organizatorów z okazji Obchodów Dnia Działacza Kultury.

Zbigniew Babiarz-Zych

## Wakacyjada taneczna

**Po raz kolejny mieszkańcy Gminy Kobylnica mogli podziwiać mistrzowskie pary taneczne w tańcach standardowych i latynoamerykańskich na parkiecie hali sportowej w Kobylnicy Organizatorami tej wspaniałej imprezy już od lat są państwo Elżbieta i Adam Zięciakowie, Gmina Kobylnica, Słupski Klub Tańca Sportowego „Paktan” oraz ZO PTT i PZTS w Gdańsku**

Wakacyjada taneczna - impreza która ma na celu popularyzację tańca jako aktywnej formy rozwoju fizycznego, rekreacji i rozrywki dla dzieci i młodzieży, walorów wychowawczych i artystycznych tańca, a także kształtowania umiejętności współzawodnictwa i integracji przyciąga od lat nie tylko wielu fanów tańca towarzyskiego do Kobylnicy, ale także co raz większy udział w niej biorą zarówno pary dziecięce, młodzieżowe, a także pary taneczne Grand Prix Polski w tańcach standardowych i latynoamerykańskich dorośli pow. 15 lat. Nie inaczej było i w tym roku. Do sali sportowej Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy na jubileuszową X Ogólnopolską i Pomorską Wakacyjadę Taneczną oraz Grand Prix Par Dorosłych 15 czerwca przyjechali tancerze z całej Polski - w sumie ponad 180 par. Wraz z nimi pojawiły się ich rodziny i fani, a nawet całe fankluby z różnych regionów Polski, które głośno dopingowały swoich ulubieńców. Publiczność obserwowała z zapartym tchem pokazy taneczne w wykonaniu najlepszych polskich par. Do południa odbyły się zawo-

dy taneczne najmłodszych. Sporo sukcesów w tej rywalizacji odnieśli młodzi tancerze z Klubu Tańca Towarzyskiego „Paktan” ze Słupska prowadzonego przez Ewę i Adama Zięciaków. Warto tu odnotować II miejsce Anny Kuźmińskiej i Michała Malka w kategorii D (8 tańców) i III miejsce w kategorii „E” (8 tańców, wiek 14-15 lat) Martyny Brzezińskiej i Pawła Nadworskiego. Również młodzi mieszkańcy regionu słupskiego, w tym grupa uczniów I LO w Słupsku, odnieśli sporo sukcesów w kategoriach młodszych. Najbardziej emocjonujący był jednak konkurs główny, czyli Grand Prix Polski. W finale tańców standardowych publiczność podziwiała 16 par tańczących walca wiedeńskiego, fokstrotę, walca angielskiego, tango i quickstepa. W finale tańców latynoamerykańskich tyle samo par dało popis swoich umiejętności w rumbach, sambach, paso doble, cha-chy i jive'ie. Jury konkursu oceniało rytm, choreografię i postawę tancerzy. Ostatecznie pierwsze miejsce w tańcach standardowych jury przyznało Margaricie Zvonovej i Szymonowi Kulisowi z Klubu Tańca Contra w Warszawie, którzy na parkiecie wyróżniali się precyzją i elegancją. W tańcach latynoamerykańskich triumfowali Sylwia Maczek i Krystian Radziejowski z Klubu Tańca Bravo we Wrocławiu, którzy publiczność podbili niezwykle emocjonującymi występami. Na widowni w ciągu całego dnia zasiadło kilkuset miłośników tańca towarzyskiego. Sądząc po sile oklasków, nikt nie żałował, że wybrał

się na imprezę, którą prowadziła Danuta Niemcynowicz z Olsztyna. Szef jury – Paweł Tomalczyk z Gdyni podkreślił wysoki poziom turnieju, a organizatorzy imprezy zapraszają już na kolejną XI Wakacyjadę, która ponoć ma być jeszcze bardziej efektowniejsza.

TW





# Ogólnopolski Festiwal Piosenki i Tańca Kwakowo 2013

**W dniach od 21 do 22 czerwca w hali widowiskowo-sportowej Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy odbywał się OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL PIOSENKI I TAŃCA KWAKOWO 2013.**

Aż 1100 uczestników z najdalszych miejscowości Polski wzięło udział w tej znanej i docenianej imprezie artystycznej, zorganizowanej jak co roku przez Szkołę Podstawową im. Polskich Olimpijczyków w Kwakowie, Gminne Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy oraz Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjno-Gospodarczy Szkół w Kobylnicy przy współudziale z Centrum Edukacji Regionalnej w Warcinie. Patronat nad imprezą objął Marszałek Województwa Pomorskiego, Starosta Słupski oraz Wójt Gminy Kobylnica, którzy wraz z Organizatorami ufundowali dla uczestników festiwalu wspaniałe nagrody w postaci, kryształowych statuetek, pucharów, wielu cennych nagród rzeczowych oraz dyplomów i podziękowań dla każdego uczestnika i instruktora. Podczas dwudniowej imprezy występy oceniało profesjonalne jury. Pierwszego dnia występy młodych wokalistów oceniała między innymi znana piosenkarka Lora Szafran. Natomiast w sobotę tancerzom przyglądali się uczestnicy oraz choreografowie z programu telewizyjnego You Can Dance – Rafał Roofi Kamiński, Sebastian Piotrowicz i Piotr Jeznach. W trakcie koncertu laureatów swoje umiejętności przed publicznością festiwalową zaprezentowali również jurorzy, co spotkało się oczywiście z gromkimi brawami. Coroczny festiwal to przegląd dorobku artystycznego dziecięcych i młodzieżowych zespołów tanecznych i wokalnych ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ośrodków kultury w całej Polsce. To już dwunasta odsłona tego cieszącego się coraz większą popularnością przeglądu młodych wokalistów i tancerzy. A oto zwycięzcy festiwalu:

## KATEGORIA PIOSENKA

**GRAND PRIX** – kFARTet – Bielski Dom Kultury w Bielsku Podlaskim

**1 miejsce w kategorii soliści 8-10 lat**- Martyna Kamińska – Klub 7.Brygady Obrony Wybrzeża w Słupsku

**1 miejsce w kategorii soliści 11-13 lat**- Natalia Kołodziejczyk – Ośrodek Kultury w Mirosławcu

**1 miejsce w kategorii soliści 14-16 lat**- Agata Buczkowska – Gimnazjum nr 3 w Wałczu

**1 miejsce w kategorii soliści powyżej 16 lat**- Paweł Sikora – zgłoszenie indywidualne

**1 miejsce w kategorii duety dzieci młodsze**- Małgorzata Mocarska i Paulina Mierze-

jewska – Pałac Młodzieży w Gdańsku.

**1 miejsce w kategorii duety młodzież**- Maciek Guć i Aleksandra Golec – Rada Dzielnicy Dąbrowa – projekt „Gdynia po godzinach”.

**1 miejsce w kategorii zespoły wokalne 8-10 lat**- TAWENKA – Pałac Młodzieży w Gdańsku

**1 miejsce w kategorii zespoły wokalne 11-13 lat**- NO NAME – GOK Gminy Słupsk/ SP Wrzeście

**1 miejsce w kategorii zespoły wokalne 14-16 lat**- MUSZELKI – Gimnazjum w Ustce

**1 miejsce w kategorii zespoły wokalne powyżej 16 lat**- kFARTet – Bielski Dom Kultury w Bielsku Podlaskim

**Wyróżnienia dla instruktora z pasją otrzymali:** Justyna Porzezińska, Karina Werra, Jagoda Wojciechowska, Alicja Giętkowska, Zbigniew Sawicki.

## KATEGORIA TANIEC:

**GRAND PRIX** – BLITZ TWO - Dom Sztuki GAK Gdańsk

**1 miejsce w kategorii TANIEC WSPÓŁCZESNY dzieci młodsze** - SPINKI 1 – MOSiR Rumia

**1 miejsce w kategorii TANIEC WSPÓŁCZESNY młodzież**- Teatr Tańca Enza – Słupski Ośrodek Kultury

**1 miejsce w kategorii MINIATURA TANECZNA** – Studio Taneczno-Wokalne REVOLTADE –Darlowski Ośrodek Kultury

**1 miejsce w kategorii HIP HOP do 11 lat** – BLITZ SQUAD - Dom Sztuki GAK Gdańsk

**1 miejsce w kategorii HIP HOP 12-15 lat** – RYTM 1 Zespół Tańca Nowoczesnego – SP nr 2 Kościerzyna

**1 miejsce w kategorii HIP HOP powyżej 16 lat** - BLITZ TWO - Dom Sztuki GAK Gdańsk

**1 miejsce w kategorii INNE FORMY do 11 lat** –SPINKI 2 – MOSiR Rumia

**1 miejsce w kategorii INNE FORMY 12-15 lat** - SPINKI 1 – MOSiR Rumia

**1 miejsce w kategorii INNE FORMY powyżej 16 lat** – SUKCES –przy Domu Kultury Słowianin w Szczecinie

Przyznano również nagrody specjalne ufundowane przez Wójta Gminy Kobylnica następującym zespołom:

- BLITZ KIDS-Dom Sztuki GAK Gdańsk

- SUKCES SZAŁ – SP nr 47 Szczecin

- SPINKI 1 – MOSiR Rumia

**Wyróżnienia dla instruktora z pasją otrzymali:** Renata Urbanik- Siwiec, Karolina Bieńkowska, Agnieszka Humięcka, Gabriela Keller-Janus, Joanna Bernaśkiewicz

**Sebastian Chancewicz**

dyrektor artystyczny festiwalu



## Z Leonem Kiziukiewiczem radnym Gminy Kobylnica i zarazem sołtysem sołectwa Łosino – Zajęczkowo rozmawia Tomasz Włodkowski.



**Z Leonem Kiziukiewiczem radnym Gminy Kobylnica i zarazem sołtysem sołectwa Łosino – Zajęczkowo rozmawia Tomasz Włodkowski.**

**Uchodzi Pan za samorządowca o najdłuższym stażu w Gminie Kobylnica...**

To prawda. Radnym jestem od 1994 roku. To już piąta kadencja. Pracę samorządową rozpocząłem w Komisji Budżetowej. W następnych kadencjach zdążyłem być członkiem Zarządu Gminy Kobylnica i przewodniczącym Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Spraw Publicznych. Obecnie ponownie jestem w Komisji Budżetowej.

**Jest pan też długoletnim sołtysem sołectwa Łosino – Zajęczkowo...**

Tak, w 1990 roku mieszkańcy sołectwa powierzyli mi tę funkcję. Darząc mnie zaufaniem wybierali również na kolejne kadencje.

**To sporo obowiązków, ale czy nie zachodzi tu czasem sprzeczność interesów, bo przecież jako sołtyś musi pan traktować sprawy wsi jako nadrzędne nad sprawami Gminy?**

Bardzo często muszę wybierać pomiędzy racjami sołectwa, a polityką Gminy i nieraz muszę stawiać wyżej dobro Gminy nad sprawami sołectwa. Ten konflikt interesów na szczęście załatwiam bez rozgłosu. Radni, niebędący sołtysami mają z tym problem. Uważam jednak, że przez wszystkie lata mojej społecznej pracy nigdy nie działałem na szkodę Gminy, choć nieraz doprowadzałem do sporu na forum rady w sprawach istotnych dla sołectwa chociażby na temat budowy świetlicy i boiska wielofunkcyjnego.

**Czyli współpraca z Radą Gminy nie zawsze układała się wzorowo?**

To nie tak. Można przecież współpracować razem dla dobra Gminy i mieć w niektórych sprawach odmienne zdanie. We wszystkich sprawach dotyczących inwestycji, gdzie była nadzieja na ich dofinansowanie mój głos był zawsze popierający. Starłem się też w pełni realizować postulaty swoich wyborców. Nie było to takie łatwe do przeforsowania

podczas podziału środków finansowych na poszczególne sołectwa. W radzie zasiada jeszcze 14 radnych i każdy chce coś ugrać dla swoich wyborców.

**A jak na tle tych sporów o środki finansowe układa się panu współpraca z Wójtem Leszkiem Kulińskim?**

Z wójtem wyjaśniliśmy sobie wiele spraw, które nas często różniły. Ważna jest teraz dalsza współpraca na rzecz naszej Gminy. Czasy nie są najlepsze i wszelkie zbędne spory są niepotrzebne. Gmina musi się rozwijać, a do tego potrzebna jest wszystkim merytoryczna współpraca dla dobra wszystkich mieszkańców.

**Co może pan zaliczyć do swoich największych sukcesów?**

Największy mój sukces to bezwątpienia doprowadzenie po 20 latach starań do wybudowania i otwarcia świetlicy wiejskiej wraz z boiskiem wielofunkcyjnym oraz przebudowę ulicy Starowiejskiej w Łosinie. Muszę tutaj przyznać, że w powodzenie tej inwestycji niebagatelny udział miał Wójt Leszek Kuliński oraz panie z Urzędu Gminy starannie prowadzące inwestycyjny projekt. Korzystając z okazji chciałbym zaprosić mieszkańców na uroczyste otwarcie ulicy Starowiejskiej, które odbędzie się niebawem z chwilą dokończenia drobnych robót nie ujętych w projekcie. Chodzi tu o parking przy świetlicy i niektóre wjazdy do posesji.

**Jest pan jak widzę mocno związany z Łosinem. Jak długo jest pan mieszkańcem tej miejscowości?**

To prawda. Łosino jest dla mnie bardzo ważne. Tu spędzam moje dojrzałe lata. Do Łosina przyjechałem w 1976 roku i tu rozpocząłem pracę na 3 hektarowym gospodarstwie. W 2003 roku gospodarkę mającą wtedy 22 hektary przekazałem swoim synom. Teraz jestem na emeryturze i cały mój wolny czas wypełniają obowiązki radnego i sołtysa.

**Wypadałoby spytać o plany na przyszłość?**

Nie rezygnuję z pracy społecznej. W obecnej i przyszłej kadencji, o ile moi wyborcy ponownie powierzą mi mandat radnego, chciałbym doprowadzić do budowy choćby jednej ulicy na nowobudowanym osiedlu domków jednorodzinnych w Łosinie wraz z oświetleniem. Z kolei w Zajęczkowie starać się będę o przebudowę drogi lokalnej prowadzącej do placu zabaw i zainstalowanie tam również oświetlenia.

**To spore wyzwanie. Dziękuję za rozmowę i życzę powodzenia we wszystkich zamierzeniach.**

Dziękuję.

## TWIN TOWN 2013

### Spotkanie miast partnerskich w Kobylnicy

Gminne Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy zaprasza na Międzynarodowe Spotkanie Miast Partnerskich 2013, które odbędzie się w dniach od 31 lipca do 4 sierpnia 2013 dzięki wsparciu Programu „Europa dla obywateli” w Unii Europejskiej.

W spotkaniu uczestniczyć będą przedstawiciele miast i gmin: Durbuy (Belgia), Kobylnica i Kościelisko (Polska), Orimattila i Uusikaupunki (Finlandia), Valga (Estonia), Östhammar (Szwecja), Weißenburg (Niemcy), Valka (Łotwa) oraz Tvrdosín, (Słowacja).

Celem tego międzynarodowego spotkania dziesięciu miast z ośmiu państw Unii Europejskiej jest debata, wymiana poglądów i doświadczeń na temat energii odnawialnej. Temat spotkania to: „Energia słoneczna, wiatrowa, gaz łupkowy czy atom. Nasza energetyczna przyszłość czy zagrożenie?”. Razem będziemy starali się dociec, które jej źródła stanowią dla nas realne zagrożenie, a które są naszą przyszłością? Korzystanie z których z nich może okazać się katastrofalne w skutkach dla przyszłych pokoleń i jakie należałoby zastosować rozwiązania, aby temu zapobiec?

Pomimo kulturowych różnic i barier pomiędzy państwami, w jednym powinniśmy być zgodni - jeżeli już teraz nie podejmiemy świadomych działań ekologicznych, to już niedługo zmiany na naszej planecie mogą być nieodwracalne, dlatego tak ważne jest, by stale poszerzać naszą międzynarodową świadomość ekologiczną.

Spotkanie Twin Town 2013 skierowane jest do szerokiego kręgu odbiorców. Projekt zakłada również udział osób pośrednio zaangażowanych w projekt - widzów, którzy uczestniczyć mogą w seminarium w dniach od 01 do 02 sierpnia, godz. 9-12. Zapraszamy!

Miejsce: Gminne Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy, ul. Wodna 20/4

Czas: 31.07. - 04.08.2013 r.



**„Ten projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Komisji Europejskiej. Publikacja odzwierciedla jedynie stanowisko ich autora i Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za umieszczoną w nich zawartość merytoryczną.”**





**16 czerwca na boisku w Sierakowie odbyły się uroczystości związane z Dniem Strażaka oraz rozegrane zostały Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. Wzięło w nich udział sześć jednostek OSP z naszej Gminy, które wystawiły dziewiętnaście drużyn: trzy kobiece, sześć męskich, pięć dziewczęcych i pięć chłopięcych. Drużyny rywalizowały ze sobą o puchar Wójta Gminy Kobylnica Leszka Kulińskiego – Prezesa Zarządu Gminnego OSP w dwóch konkurencjach: sztafecie pożarniczej z przeszkodami oraz ćwiczeniach bojowych. Organizatorem zawodów był Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP, Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku oraz Zarząd OSP z Kruszyny i Lubunia.**

Z okazji Dnia Strażaka Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Gdańsku nadało złote medale za zasługi dla pożarnictwa druhom Zbigniewowi Lipińskiemu z Lubunia i Sebastianowi Pustkowiakowi z Sycewic, srebrne medale otrzymali druhowie: Mirosław Kucharski i Sławomir Sawicki z Lubunia oraz Łukasz Siwiec z Sierakowa, a brązowe Czesław Kludka i Piotr Dziwisz z Sycewic oraz Tomasz

## Dzień Strażaka na sportowo

Olech z Lubunia. Wręczone zostały także odznaki wzorowego strażaka oraz odznaki „Za Wysługę Lat”. Po ceremonii związanej z wręczeniem odznaczeń przystąpiono do zawodów. Do turnieju rozgrywanego pod czujnym okiem sędziów (na co dzień zawodowych strażaków z Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku) pod przewodnictwem kpt. Roberta Klonowskiego, stanęły jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Kruszyny, Lubunia, Lulemina, Sierakowa, Sycewic i Wrzącej. Gośćmi zawodów byli Wicestarsza Andrzej Bury, Komendant Miejski PSP w Słupsku st. bryg. Andrzej Gomulski, Zastępca Komendanta Miejskiego PSP Grzegorz Falkowski oraz kapelan strażaków ochotników ks. Feliks Samulak. Hasło do startu w zawodach dał Prezes Zarządu Gminnego Leszek Kuliński po otrzymaniu meldunku o gotowości jednostek złożonego przez Komendanta Gminnego Roberta Smysła. Rywalizacja toczyła się wśród Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych oraz w gronie seniorów. Jako pierwsza została rozegrana konkurencja sztafety pożarniczej z przeszkodami, polegająca na pokonaniu w jak najkrótszym czasie 7 odcinków 350 – metrowego toru przeszkód. Każdy 50-metrowy odcinek sztafety zawierał przeszkodę do pokonania. Rolę pałeczki sztafetowej w tej konkurencji spełniała strażacka prądownica. Jednak największe zainteresowanie wśród publiczności wzbudziły ćwiczenia bojowe polegające na ułożeniu sprzętu, zbudowaniu linii ssawnej, głównej i gaśniczych, uruchomieniu motopompy i zassaniu wody, podaniu wody i

przewróceniu pachołków oraz obrócenia tarczy prądem wody. Ostatecznie w turniejowej rywalizacji najlepszymi okazali się ochotnicy z OSP Wrząca, i to oni otrzymali z rąk Wójta Leszka Kulińskiego okazały puchar. Na to wyróżnienie złożyły się zdobyte pierwsze miejsca przez drużyny młodzieżowe dziewcząt i chłopców oraz drugie miejsce drużyny męskiej z tej jednostki. Pierwsze miejsce w grupie kobiet zajęła drużyna z Lubunia a w grupie męskiej drużyna z Lulemina. Najlepszym drużynom wręczone zostały puchary i nagrody rzeczowe, a zwycięskie drużyny w poszczególnych konkurencjach będą 22 czerwca reprezentować Gminę Kobylnica na Powiatowych Zawodach Sportowo – Pożarniczych w Dębnicy Kaszubskiej. Strażackie zawody oraz spotkanie z okazji Dnia Strażaka zakończyły się koncertem zespołu „Ale Babki” z Kobylnicy oraz wspólnym posiłkiem.

TW

### Z ostatniej chwili

22 czerwca na zawodach powiatowych sportów pożarniczych w Dębnicy Kaszubskiej reprezentacja Gminy Kobylnica wywalczyła I miejsce zdobywając okazały puchar i nagrodę pieniężną starosty w wysokości 10 000,- zł. Na to wyróżnienie złożyło się I miejsce drużyny młodzieżowej chłopców, III miejsce drużyny młodzieżowej dziewcząt (obie drużyny z OSP Wrząca), IV miejsce drużyny męskiej OSP Lulemina i V miejsce drużyny kobiecej z OSP Sycewice. Gratulujemy!

### Powiatowa Olimpiada Młodzieży w roku szkolnym 2012/2013 za nami!

20 czerwca w Urzędzie Starostwa Powiatowego w Słupsku nastąpiło uroczyste podsumowanie wyników sportowej rywalizacji młodzieży, w którym uczestniczyły delegacje uczniowskie ze szkół podstawowych i gimnazjów z powiatu słupskiego wraz z nauczycielami wychowania fizycznego. Uroczystość otworzył Starosta Słupski Sławomir Ziemanowicz, obecni byli również Wójt Gminy Kobylnica Leszek Kuliński, Burmistrz Ustki Jan Olech, prezes Szkolnego Słupskiego Związku Sportowego pan Jerzy Polak oraz dyrektorzy szkół. W klasyfikacji Gmin z 285 pkt. zwycięstwo odniosła Gmina Kępice, drugie miejsce zajęła Ustka - 282 pkt., a trzecie - Gmina Kobylnica z dorobkiem 276 pkt. W klasyfikacji generalnej szkół podstawowych niestety nie udało się nam znaleźć na podium, natomiast wśród gimnazjów Gmina Kobylnica zajęła II miejsce zdobywając 91 pkt. Pierwszym miejscem mogło poszczycić się Gimnazjum z Potęgową, a trzecim Gimnazjum z Kępic.

### Wernisaż Grzegorza Kamińskiego



W czerwcu można było oglądać w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kobylnicy wystawę Grzegorza Kamińskiego. Grzegorz to mieszkaniec Sycewic, którego wielką pasją jest malowanie na płótnie, tworzenie grafik. Motywem do powstawania obrazów najczęściej

są bliskie mu osoby, znajomi. 10 czerwca odbył się wernisaż jego wystawy. Niestety sam autor nie mógł w niej uczestniczyć. Prezentację jego osoby dokonała przyjaciółka artysty pani Gabriela Janus – Keller, która to odebrała również w jego imieniu gratulacje za zwycięstwo w konkursie na Logo Gminnej Biblioteki Publicznej w Kobylnicy. Uroczystość umilił swoim pięknym

śpiewem i grą na gitarze córka pani Gabrieli - Klaudia Janus oraz Maciej Grauzenis. Wystawa cieszyła się wielkim powodzeniem, dzięki niej wielu mieszkańców naszej Gminy poznało dorobek artystyczny Grzegorza malarza i grafika z Sycewic.

BJ

## Chłodnik z botwiny Idealna zupa na upalne letnie dni.

### Składniki :

- pęczek młodej botwiny
- 1litr kefiru
- ząbek czosnku
- kilka rzodkiewek
- ogórek
- koperek
- szczypiorek
- sól, pieprz

Buraczki obieram i kroję w kostkę razem z liśćmi zalewam wodą( wody musi być mało tak by lekko zakrywała botwinę) i gotuję do miękkości. Rzdokiewki i ogórek siekam w kostkę i dodaję razem z koperkiem, szczypiorkiem, przeciśniętym ząbek czosnku i ostudzoną botwiną do kefiru. Całość mieszam, doprawiam do smaku i odstawiam do lodówki. Chłodnik najlepiej smakuje następnego dnia gdy „smaki się przejdą”. Ja serwuję go z dodatkiem ugotowanego jajka na twardo.

## Pierogi ruskie z botwiną

### Składniki:

- Ciasto:  
2 szklanki mąki  
1 jajko  
½ szklanki mleka  
1 łyżka oleju  
¼ szklanki gorącej wody  
szczypta soli
- Farsz  
500 g ugotowanych ziemniaków  
250 g twarogu chudego  
1 cebula  
ząbek czosnku  
sól i pieprz  
1 pęczek botwiny (liście i łodygi)  
oliwa
- Ponadto: 1 cebula, 1 łyżka masła

### Przygotowanie:

Farsz: Z ugotowanych ziemniaków zrobić puree. Cebulę drobno pokroić, czosnek przecisnąć przez praskę. Cebulę, czosnek zeszklić na oliwie. Ser dodać do ziemniaków, doprawić solą i pieprzem, następnie połączyć. Botwinę umyć i osuszyć. Pokroić drobno. Podsmażyć na maśle i dodać do reszty farszu.

Ciasto: Wysypać mąkę na stolnicę, wbić jajko i zagnieść elastyczne ciasto dodając wodę oliwę i sól. Ciasto partiami rozwałkować, wykrawać krążki np. szklanką, na każde kółeczko nakładać porcję farszu. Następnie zalepić. Pierogi gotować w osolonym wrzątku, na małym ogniu do momentu wypłynięcia – nie przykrywać pokrywką. Podawać z tłuszczem i usmażoną cebulką.

Smacznego!  
Żaneta Jaworska

## Naukowcy radzą co najlepiej jeść na śniadanie w letnie upalne dni.

Jajko na śniadanie to dość powszechna poranna praktyka. Jak przekonują naukowcy ma ona swoje uzasadnienie. Proteiny zawarte w jajkach dodają energii i bardziej efektywnie pobudzają ciało. Naukowcy przekonują, że jajko pobudza organizm skuteczniej niż węglowodany pochodzące z czekolady. Badacze z uniwersytetu Cambridge zbadali, na ile składniki odżywcze wpływają na komórki mózgu. Doszli do wniosku, że mieszanka podobna do protein zawartych w białku jajek aktywizuje te komórki, które produkują więcej oreksyny pomagającej utrzymać poczucie energii. - To, co dla badaczy jest najbardziej ekscytujące, to racjonalny sposób na pobudzenie komórek mózgu do większej lub mniejszej aktywności tylko za pomocą jedzenia, które spożywamy - wyjaśnia dr Denis Burdakov, autor badań. Specjalista zachęca do zmiany swoich porannych nawyków i zamiast sięgać po Tosta z dżemem, proponuje jajko.

### Co jeść i pić podczas upałów

Po zimnym maju i połowie czerwca nadchodzi zdecydowanie cieplejszy lipiec. Upragniona piękna pogoda potrafi jednak porządnie dokuczyć naszemu organizmowi. Specjaliści radzą co warto spożywać w upalne dni? Z nieba leci żar. Ubrani w przewiewne stroje, z butelką wody mineralnej pod pachą wychodzimy z domu. Pragnienie zaspokoimy w każdej chwili, a co, gdy w upalny dzień dopadnie nas głód? Najlepsze jest lekkostrawne danie. Latem powinniśmy jeść dużo warzyw



i owoców. Niemal na wszystkich stronach internetowych, w książkach kucharskich czy w gazetach aż roi się o przepisów na potrawy z ich wykorzystaniem. Takie smakołyki są bowiem zdrowe i lekkostrawne. Jedzenie niektórych owoców ma pozytywny wpływ także na nasz wygląd. Gdy w wakacje nie mamy czasu na leżakowanie i zażywanie kąpeli słonecznej sięgnijmy po pomarańczowe owoce i warzywa. Zawarty w nich beta-karoten zapewni cerze świeży i opalony wygląd. W połączeniu z witaminą C, która także występuje w tych owocach, sprawi, że skóra nabierze elastyczności i będzie bardziej odporna na działanie promieni słonecznych. Do letniego menu warto więc dołączyć: dynię, marchew, morele oraz warzywa liściaste.

ŹJ

## HUM ☺ R.....





# JAK SEGREGOWAĆ ODPADY



## PAPIER I TEKTURA

### WRZUCAMY:

- gazety, reklamy, książki, zeszyty;
- tektura zwykła i falista;
- worki i torby papierowe;
- ścinki drukarskie, papier biurowy;

### NIE WRZUCAMY:

- opakowań wielomateriałowych, np. po napojach i mleku;
- opakowań z zawartością, np. żywnością, wapnem, cementem;
- papieru woskowanego, natłuszczonego, mokrego;
- prospektów i katalogów foliowanych i lakierowanych;
- papierowych artykułów higienicznych, np. pampersów, pieluch;
- kalki technicznej i kopiującej;

### WAŻNE!

Zadbaj, żeby makulatura nie była mokra, aby razem z papierem do worka nie trafiły żadne zanieczyszczenia mechaniczne (np. tekstylia, szkło, piasek, zmieszane odpady komunalne), chemiczne (np. kleje i farby).

## SZKŁO

### WRZUCAMY:

- butelki szklane;
- słoiki bez nakrętek;
- inne opakowania ze szkła;

### NIE WRZUCAMY:

- ceramiki, np. zastawy stołowej, doniczek;
- luster;
- szkła budowlanego, np. szyb okiennych, szkła zbrojonego;
- szyb samochodowych;
- szklanych opakowań farmaceutycznych, medycznych i laboratoryjnych;
- żarówek, świetlówek, kineskopów,
- naczyń żaroodpornych
- zmieszanych odpadów komunalnych;

### WAŻNE!

Usuń z opakowań pozostałość zawartości. Dokładne mycie opakowań nie jest konieczne.



[www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl)  
tel. 59 842 90 70  
wew. 258



# JAK SEGREGOWAĆ ODPADY

## PLASTIK, ODPADY WIELOMATERIAŁOWE i METAL

### WRZUCAMY:

- zgniecione i puste butelki po napojach, np. PET;
- opakowania wielomateriałowe, np. po sokach, mleku, jogurcie;
- zgniecione puszki aluminiowe po napojach, puszki po konserwach;
- zgniecione pojemniki po chemii gospodarczej, np. szampony, tubki po paście do zębów, środki czystości;
- worki foliowe, folie, reklamówki;
- kubki i tacki jednorazowe;
- kapsle;
- zakrętki plastikowe;
- drobny złom żelazny;
- zużyte przedmioty gospodarstwa domowego, np. miski, wiadra;

### NIE WRZUCAMY:

- tworzyw sztucznych pochodzenia medycznego;
- zanieczyszczonych i mokrych folii;
- opakowań i butelek po smarach, farbach, lakierach, rozpuszczalnikach powstających w gospodarstwie domowym
- opakowań po środkach ochrony roślin;
- sprzętu AGD;

### WAŻNE!

Usuń pozostałość zawartości.

Zgnieć butelki przed wrzuceniem i nie zakręcaj zakrętek.

Dokładne mycie opakowań nie jest konieczne.



[www.kobylnica.pl](http://www.kobylnica.pl)  
tel. 59 842 90 70  
wew. 258



**ODPADY, KTÓRE NIE NALEŻĄ DO POSZCZEGÓLNYCH FRAKCJI  
(PAPIER, SZKŁO, PLASTIK, ODPADY WIELOMATERIAŁOWE I METAL)  
WYRZUCAMY DO POJEMNIKA NA ODPADY ZMIESZANE!**